

Paris, le 24 Pluviôse,  
an 2.<sup>e</sup> de la République Française,  
une & indivisible.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR,

*Aux Citoyens Officiers municipaux de toutes  
les Communes de la République.*

**V**ous savez, Citoyens, que l'Agriculture a été de  
tout temps considérée avec raison comme la source  
toujours féconde des véritables richesses, & la base  
essentielle de la prospérité publique.

La variété de ses produits alimente sans cesse les  
fabriques, les manufactures, & entretient toutes les  
spéculations commerciales; en un mot, l'Agriculture  
fait la puissance de toutes les grandes nations.

Ces vérités n'ont pas besoin d'explication pour être  
bien senties, & tout homme raisonnable doit en être  
pénétré.

Sous l'ancien régime, l'industrie agricole étoit nulle;  
la culture de la terre, la première & la plus utile de  
toutes les professions, étoit devenue un état d'abjection.  
Le cultivateur avili, écrasé de subsides, opprimé de  
toutes manières, n'étoit plus que l'esclave d'une caste  
vicieuse & corrompue, qui dévorait dans la mollesse  
& les plaisirs, le fruit de ses pénibles travaux.

De-là cette insouciance apathique de l'habitant des  
campagnes, pour les progrès & l'amélioration de  
l'Agriculture; de-là ces routines d'habitude, qui faisoient

du plus bel art dont l'homme puisse s'honorer, un art purement mécanique & grossier.

Mais ces temps d'oppression ne sont plus, & les bienfaits de notre heureuse révolution, en répandant leur influence sur tout ce qui peut contribuer au bonheur de tous, vont enfin rendre à l'Agriculture l'action & le développement qui lui sont si nécessaires.

Déjà la Convention nationale vient d'ordonner le dessèchement des étangs, & de recommander particulièrement l'emploi des moyens qui peuvent augmenter nos ressources en subsistances.

Ne perdez pas de vue, Citoyens, que c'est vers ce dernier objet sur-tout que doivent se diriger essentiellement les travaux des campagnes.

Je reçois journellement l'assurance que les semences d'hiver sont déjà beaucoup plus considérables cette année qu'elles ne l'étoient les années précédentes, & que la récolte prochaine s'annonce par-tout sous les plus heureux auspices; mais ce n'est pas assez, la nature nous offre encore de nouvelles ressources au printemps prochain, pour assurer bien au-delà de nos besoins, les approvisionnemens qui nous sont nécessaires.

Hâtons-nous donc de profiter de ces ressources par tous les moyens possibles. Que les blés de mars, l'orge, le maïs, en un mot, que toutes les graines farineuses & nourrissantes soient semées avec profusion; que des légumes de toutes espèces couvrent une partie des terres en jachères; que les campagnes offrent par-tout l'heureux espoir de l'abondance, & que cette impulsion donnée à l'Agriculture, soit un nouvel objet de terreur pour les tyrans coalisés contre notre liberté.



La pomme de terre sur-tout doit fixer particulièrement votre attention. Cette racine si précieuse sous tous ses rapports , réunit une foule d'avantages ; elle est également utile à la nourriture de l'homme & à celle des animaux ; sa culture est facile & n'exige que peu de soins ; toutes les terres lui sont propres ; elle ne craint point les intempéries des saisons , & l'abondance de sa récolte est presque toujours assurée.

Je ne puis donc trop vous recommander la culture de cette substance , parce qu'elle intéresse le bien général & particulier ; des essais souvent répétés ont démontré d'ailleurs qu'elle pouvoit être employée avec le plus grand succès dans la fabrication du pain.

Parmi les Instructions déjà publiées sur son utilité, le Comité de salut public a cru devoir ordonner l'impression de celle que je vous adresse à la suite de cette circulaire, comme présentant des moyens d'augmenter la masse de nos subsistances.

Cette Instruction contient, 1.<sup>o</sup> des détails sur la culture de la pomme de terre ; 2.<sup>o</sup> la méthode d'en faire du pain avec un mélange de farine de grain ; 3.<sup>o</sup> enfin, l'indication des moyens de conserver cette racine pendant plusieurs années.

Je vous invite donc à lire publiquement cette Instruction à vos concitoyens, afin de les pénétrer de la nécessité & des avantages de cultiver la pomme de terre.

S'il arrivoit que cette racine fût inconnue dans votre Commune, ou qu'il ne s'y en trouvât pas une quantité suffisante pour les semences, il seroit nécessaire alors que vous vous adressassiez à l'agent national de votre

Distriçt, pour lui faire connoître vos besoins à cet égard, afin qu'il pût vous comprendre dans l'état qu'il est tenu d'envoyer à la Commission des subsistances & approvisionnemens de la République, conformément à l'article II du Décret du 23 nivôse dernier.

*Signé* PARÉ.

## O B S E R V A T I O N S

*Extraites du Journal d'Agriculture & de Prospérité publique, sur la manière de cultiver & conserver les Pommes de terre, suivies de l'indication d'une méthode de faire entrer cette racine dans la fabrication du pain;*

PAR le Citoyen CAILHAU, fils aîné, demeurant au Peyrat, distriçt de Quillau, département de l'AUDE :

*IMPRIMÉES par ordre du Comité de salut public.*

IL y a dans le distriçt de Quillau & cantons voisins, deux qualités de pommes de terre, la blanche & la rouge. Cette dernière qualité étoit autrefois très-abondante & de très-bon goût; mais l'espèce s'est presque entièrement perdue depuis environ dix ans. La blanche alors n'étoit pas estimée; on la regardoit comme de mauvaise qualité; on ne la mangeoit qu'au défaut de la rouge, & il n'y avoit guère que le bétail qui en fit la consommation.

La pomme rouge ayant manqué presque par-tout en même temps, on cultiva la blanche, & on eût dit que la nature, attentive aux besoins de l'homme, avoit

perfectionné à cette époque le goût de la pomme blanche. En effet la bonté qu'on reconnut, tant dans le goût que dans son aliment aussi salubre qu'abondant, fit bientôt oublier la perte des pommes rouges.

On s'attacha donc à la culture de la pomme blanche, & elle a procuré aux habitans de ces contrées des ressources considérables, soit pour la cuisine, soit pour la nourriture ou engrais des animaux de basse-cour, soit enfin pour la boulangerie, dont quelques particuliers ont commencé d'user avec succès. Beaucoup de personnes même les ont substituées à l'avoine qu'on donnoit aux chevaux; on peut aussi en donner aux bœufs qu'on destine à la boucherie.

Mais son utilité la plus grande, c'est le pain aussi sain qu'agréable au goût qu'elle nous procure, lorsque sa farine est combinée avec à peu-près un tiers de farine de blé-froment.

Je vais entrer dans quelques détails relativement aux observations que j'ai faites sur la culture de cette racine précieuse, sur la manière de la conserver, ainsi que sur sa manipulation pour en faire du pain.

### *Qualité de la Terre.*

TOUTES les terres, ou presque toutes, sont propres à la culture de la pomme de terre; mais celle reconnue dans ce pays être la meilleure, est la terre froide ou terre à marnier, vulgairement appelée *terre boulbeuse*. La terre douce, un peu sablonneuse, y est aussi très-propre; on a même éprouvé que les pommes récoltées dans cette terre sont plus douces, blanches, farineuses, de meilleur goût, & viennent plus tôt à maturité. Tel est le terrain de l'Avenalet & de ses environs.

La terre forte est bonne aussi; mais la sécheresse est



à craindre , & peut réduire cette récolte à presque rien : au surplus , l'on peut regarder ceci comme général , c'est que presque toutes les terres propres à la culture du seigle conviennent également à celle de la pomme de terre ; mais un avantage inappréciable est le peu de terrain qu'il faut pour en avoir en abondance.

Pour en donner une idée , je dirai que dans ce pays on récolte environ cent sacs ou deux cents quintaux de pommes de terre , dans un terrain qui , ensemencé en blé , en auroit à peine produit de huit à dix setiers ; & qu'on ne pense pas , comme quelques personnes l'ont prétendu , que ce terrain n'étoit propre à ce genre de culture que pour une année seulement , que cette plante est si dévorante , qu'elle ruine le terrain où on l'a semée. Je réponds que c'est une erreur des plus grandes ; je ne la combattrai pas par le raisonnement , mais par l'expérience.

Je fais cultiver ici , à ma campagne , des pommes de terre , chaque année , ou chaque deux années , dans le même terrain ; la cueillette n'est pas plus tôt faite , que de suite on y sème du blé , quelquefois dans la même semaine ; & jamais , depuis dix à douze ans , je ne me suis aperçu de la moindre altération dans la récolte suivante , pourvu néanmoins que la terre soit traitée ainsi qu'il suit :

#### *Culture.*

IL faut que la terre soit cultivée comme pour le gros millet , c'est-à-dire , trois façons de charrue , & qu'elle soit bien fientée ; on coupe ensuite les pommes en autant de morceaux qu'il y a de boutons ou yeux de germe , & à défaut on sème des plus petites qu'on a récoltées.

Cette semence se fait ordinairement depuis le commencement du mois de germinal , jusqu'à la fin de floréal ,

& même quelques jours après, c'est-à-dire, depuis le 20 mars jusqu'au 20 mai (*vieux style*). On observe seulement que plus le champ qu'on veut ensemencer est chaud, ou exposé au midi, & plus l'on doit les semer à bonne heure; elles doivent l'être de 18 à 24 pouces de distance: il est indifférent de les semer en lune vieille ou nouvelle, vent nord ou sud.

Environ trois semaines après la semence, c'est-à-dire, aussitôt que la tige est venue à la hauteur de quatre travers de doigt ou à peu-près, il faut donner aux pommes de terre une première façon à la bêche; douze ou quinze jours après, leur en donner encore une seconde aussi à la bêche, qu'on appelle vulgairement *chauffer*, c'est-à-dire, les recouvrir à petits monceaux de terre-meuble qui se trouve autour de la plante. Cette dernière façon peut se faire, n'importe à quel degré de moiteur que la terre soit; on a observé même qu'il est convenable que la terre soit un peu humide: la tige est alors de 8 à 10 pouces de hauteur.

Cette plante doit rester dans cet état jusqu'à ce qu'on procède à sa récolte, qui doit se faire lorsque son feuillage commence à sécher ou même à pâlir, ce qui arrive ordinairement vers les premiers jours de brumaire (20 octobre *vieux style*), ou un peu plus tard, selon la situation du terrain plus ou moins exposé au midi.

On peut cependant en faire usage pour la cuisine avant cette époque, car nous commençons à en cueillir à la fin de septembre; quelques personnes en font manger le feuillage aux bêtes à laine; mais ce feuillage n'est pas reconnu d'une grande utilité.

### Récolte.

LA récolte doit avoir lieu, comme je l'ai dit, au

commencement de brumaire. Cette opération se fait à la bêche , en évitant soigneusement de ne pas endommager les pommes de terre. On doit observer de ne les cueillir qu'en lune vieille , n'importe quel vent.

Dans les pays froids , il faut faire cette récolte avant les gelées. Si les pommes de terre viennent à se geler, elles sont perdues ; il faut donc , pour les conserver saines, les mettre dans des caves où l'humidité & trop d'air ne pénétreraient pas. Il y a des personnes qui les conservent avec succès, en les serrant dans la terre, dans un lieu couvert & clos, en les recouvrant avec des balles de froment, ou de tout autre grain ; on les garde dans cet état jusqu'au temps de la semence ; & comme pendant ce temps elles sont sujettes à germer, & que cela arrive presque toujours, on évitera la putridité qui s'ensuivrait, en détachant le germe survenu, en les frottant & changeant de place : par ce procédé simple, on les conservera jusqu'au printemps.

*Emploi & mélange de la pâte de Pommes de terre  
avec la farine de Froment, pour faire du pain,*

LA manière pratiquée avec succès de faire le pain de pommes de terre, est de les faire bouillir dans une chaudière ou tel autre vase, après les avoir préalablement bien nettoyées, lavées & ratissées. On partage ensuite les grosses en deux morceaux ; après quoi on les fait cuire jusqu'à ce qu'elles ne résistent plus à la main, & qu'elles se réduisent en pâte en les pressant entre les doigts.

Cette opération faite, on ôte le vase de dessus le feu & on écoule l'eau. On met ensuite les pommes dans une mai, on les écrase avec un pilon jusqu'à ce qu'elles



soient bien réduites en pâte. (1) Cela fait , on délaye cette pâte avec de l'eau , ou dans la mai , ou dans un autre vase , en ayant la plus grande attention de n'y mettre que la quantité d'eau suffisante pour en faire une bouillie qui permette à peine de la passer à travers un crible d'osier : il faut même presser cette bouillie dans le crible avec le plat de la main , pour l'obliger à passer au travers ; sans cela , il faudroit une très-grande quantité de farine de froment pour la dessécher ; & outre qu'on auroit un mauvais résultat dans la mauvaise qualité du pain , on manqueroit aussi le but qu'on se propose , qui est l'économie du blé-froment.

Il faut donc mettre si peu d'eau qu'il est possible pour délayer la pâte de pommes de terre , afin de n'être pas obligé de mettre beaucoup de farine de froment pour la dessécher & lui donner la consistance de la pâte ordinaire ; cela fait , on mêlera le levain de farine de froment avec la pâte de pommes de terre , & on travaillera cette pâte comme la pâte ordinaire , en mettant de la farine de blé suffisamment , comme je l'ai déjà dit , pour la dessécher.

---

(1) Le ministre de l'intérieur a fait faire , il y a peu de temps , un essai à peu-près semblable , qui a parfaitement réussi. On a fait cuire les pommes de terre dans l'eau ; elles ont été ensuite pelées & broyées sur une table bien unie , avec un rouleau de bois. La pâte a été ensuite mélangée avec une quantité égale de pâte de farine de blé , dans laquelle il étoit entré une quantité suffisante de levain. Ce mélange fait dans la proportion d'un quart , d'un tiers & de moitié de pâte ou bouillie de pommes de terre , a produit du pain très-blanc & d'une excellente qualité. Ce pain s'est conservé frais & suffisamment humecté pendant plus de trois semaines. L'on a la certitude que la pâte de pommes de terre , mélangée de la même manière avec la farine d'orge , de seigle , de maïs ou blé de Turquie , produit aussi de bon pain & d'un goût agréable.

Il faut bien travailler cette pâte & observer scrupuleusement de ne plus mettre d'eau avec le levain dès que le mélange aura été fait. On a observé qu'elle doit être très-dure, qu'elle est très-délicate, & ne doit pas être touchée lorsqu'on a fini de la manipuler. Aussitôt qu'elle est pétrie, on la met dans de petits paniers d'osier ou paillassons enveloppés d'un linge, & on la laisse dans cet état jusqu'à ce qu'elle soit assez levée ou fermentée comme la pâte ordinaire, & lorsqu'elle est à ce point, on la met au four, en observant cependant que le four n'ait pas le même degré de chaleur que pour cuire le pain ordinaire de froment.

On ne doit point laisser ignorer qu'on a manqué plusieurs fournées avant d'être parvenu à la perfection de ce pain tel qu'il est aujourd'hui, & dont nous envoyons un échantillon ( 2 ) avec ce mémoire; mais je prévien les personnes qui voudront en faire de ne point se rebuter, quand bien même dans le commencement l'effet ne répondroit pas parfaitement à l'attente. Je ne fixe pas quelle est la quantité de farine de blé qu'il faut pour faire une quantité déterminée de pain de pommes de terre; cela dépendra de la quantité d'eau qu'on mettra pour délayer la pâte; moins on y mettra d'eau, moins il faudra de farine de froment pour la dessécher au point indiqué; néanmoins on parviendra par l'usage, comme nous y sommes parvenus, à épargner moitié ou les deux tiers de farine de froment; c'est-à-dire, que si une quantité déterminée de farine de froment doit donner quatre pains d'une telle grosseur, cette même quantité de farine combinée & travaillée avec la pâte de pommes de terre, en donnera de

---

(2) Le pain d'échantillon étoit d'un excellent goût.

dix à douze de même volume , d'un goût excellent , très-blanc , frais , & conservant sa tendreté pendant douze à quinze jours. Il est si bon lorsqu'il est frais , que dans les maisons où l'on use d'économie , on ne le mange que le cinq ou le sixième jour.

On fait encore du pain bis avec la seconde farine & le petit son mêlés avec la pâte de pommes de terre , & de la même manière que je l'ai dit ci-dessus. Le résultat présente une économie très-considérable, tant dans la qualité du pain qui est très-nourrissant , que par l'épargne de la farine de blé.

Après avoir démontré très - succinctement , à la vérité, le moyen de cultiver la pomme de terre , celui de la conserver & de la combiner avec la farine de blé-froment pour la boulangerie, j'observe que la récolte de cette racine peut néanmoins éprouver des événemens fâcheux; telles peuvent être les pluies continuelles du printemps , qui empêcheroient d'ensemencer les pommes de terre au temps marqué ; quelquefois ce sera la sécheresse qui réduira cette récolte à la moitié , au tiers, au quart; d'autres fois enfin, ce peut être une gelée avancée & survenue avant la récolte, qui la fait périr entièrement. Pénétré de ces affligeantes idées, j'ai cherché les moyens de pouvoir conserver long-temps la pomme de terre , c'est-à-dire, une ou plusieurs années , & j'y suis parvenu. Voici quelle a été ma méthode.

*Manière de conserver les Pommes de terre pendant plusieurs années.*

J'AI traité cette racine de la même manière que l'on traite le manioc en Amérique.

Après avoir bien lavé & ratissé les pommes de terre , je les ai coupées en petits morceaux , à peu-près comme



des noisettes. Dans cet état , & sans les faire bouillir , je les ai mises au four , après que le pain en a été retiré , & la chaleur les a desséchées jusqu'au point où , en les remuant , elles rendoient un son égal à des coquilles de noix. Cette opération faite , je les ai gardées près d'un an , sans y reconnoître la moindre altération : je les ai fait moudre à un moulin ordinaire à farine ; on vient de les pétrir , & le résultat a été qu'une demi-livre de levain , deux livres de farine de blé & deux livres de cette farine de pommes de terre , ont produit sept livres de pain qui est très-bon. Il auroit été plus blanc si la chaleur du four , qui étoit trop forte , n'eût un peu roussi les morceaux de pommes de terre en séchant.

Je ne m'arrêterai pas à ce premier essai , & si quelque chose de mieux réussit , je me hâterai de l'annoncer.

J'envoie , avec ce mémoire , un petit pain provenant de cette première expérience , un peu de farine & quelques morceaux de pommes de terre desséchés au four.